



رقم : 0129

دولة ليبيا
فيالعاصمة الليبية



الطرف الأول: جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية
مرخصة ومعتمدة من وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في

التأسيس: تأسست جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية
طرابلس في عام 2000 م

رقم الهاتف: 00218912106355

البريد الإلكتروني: Info@afriacaun.edu.ly

ويمثله الدكتور المبروك مفتاح أبو شينة، باعتباره: رئيس الجامعة.

الجنسية: ليبيا، (بطاقة وطنية - جواز سفر) رقم: 88319 طرابلس

العنوان الفعلي للجامعة: منطقة صلاح الدين - ابن النفيس - طرابلس - دولتي ليبيا.

الطرف الثاني: الأكاديمية العربية الدولية في اسطنبول. هي أول منصة عربية تعليمية تقدم خدماتها
التعليمية عن بعد بنظام التعليم الذاتي وتُعنى بالتدريب والتعليم العالي والجامعي. تأسست عام 2016
وتم تسجيلها رسمياً في جمهورية لبنان برقم " 500705 " ومسجلة أيضاً في الولايات المتحدة
الأمريكية برقم " 7775145 "

ومسجلة أيضاً في بريطانيا برقم سجل " 13967021 "

رقم الهاتف: +905365239345

البريد الإلكتروني: care@aiacademy.info

ويمثله الدكتور محمد عدنان الصانع، باعتباره: مؤسس الأكاديمية العربية الدولية ومديرها التنفيذي.

الجنسية: فلسطين-لبنان، (بطاقة وطنية - جواز سفر) رقم: PR0222524

العنوان الفعلي للأكاديمية: تركيا -ولاية اسطنبول - الفاتح - حي غوران مولا - وحدة سكنية
عدنان مندريريس .

EĞİTİM DANIŞ.YÖNLTD.ŞTİ :

MENDERES BULVARI

FATİH/İSTANBUL



MOLLA GÜRANİ MAH. ADNAN

BİRLİK APART .No:27 D:3

مقدمة: استناداً إلى بروتوكول التوأمة الموقع بين جامعة أفريقيا للعلوم والتكنولوجيا في دولتي ليبيا،
والأكاديمية العربية الدولية في تركيا، فقد التقت رغبة الطرفين في تدعيم تلك التوأمة ورفدها

بملحق مالي تفصيلي، يتحقق من خلاله خطة عمل لتنفيذ البرتوكول على الوجه الأكمل والمنظم، وبذلك توجب الإشارة والشرح لبعض البنود التالية:

1- يكون **الطرف الثاني** (الأكاديمية العربية الدولية)، وكيل رسمي للطرف الأول (جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية)، وتقوم الأكاديمية بتوجيه الطلاب إلى الجامعة؛ ليسجلوا فيها ويدفعوا الرسوم إلى الجامعة، وللأكاديمية الحق في استلام الملفات الخاصة بالطلاب بالنيابة عن الجامعة، دون الرسوم فإنها تدفع إلى إدارة الجامعة مباشرة، وقد حددت الجامعة رسوم وتكاليف الدراسة لديها على الطالب كالتالي:

- الدبلوم: 2000 دولار لكامل الدراسة، ومدتها سنتان
- الليسانس أو البكالوريوس: 2000 دولار لكامل الدراسة، ومدتها 4 سنوات
- الماجستير 2500 دولار لكامل الدراسة، ومدتها سنتان
- الدكتوراه 4000 دولار لكامل مدة الدراسة من أربع سنوات إلى 5 سنوات
- رسوم التسجيل 275 دولار.

وتكون نسبة أتعاب الأكاديمية من إيفاد الطلاب إلى الجامعة 15% تقدمها لها الجامعة، علماً أن نسبة أتعاب الأكاديمية تحتسب على المبلغ خارج رسوم التسجيل وهي 15% دولار، كما تقوم الجامعة بتوجيه الطلاب إلى الاشتراك في برامج الأكاديمية، وتكون للجامعة عمولة 15% من الرسوم التي يدفعها الطالب للأكاديمية.

2- يتعاون الطرفان من أجل تقديم البرامج التعليمية والتدريبية في كافة التخصصات النظرية المشتركة بينهما، في كل مراحل الدراسة: دبلوم - بكالوريوس - ماجستير - دكتوراه -

دبلوم عال متخصص..، وتمكين خريجي الأكاديمية العربية الدولية من إكمال دراستهم للدرجات العليا في جامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية، وتتم معادلة الساعات التدريسية والتدريبية التي تقدمها الأكاديمية من قبل الجامعة، وتتم معادلة الشهادات من الجامعة، بناء على الفصول الدراسية الأكاديمية، وفقاً للنظام الداخلي لجامعة أفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية، في معادلة الدرجات العلمية مع دفع الرسوم الإدارية المقررة لذلك، وهي كالتالي:

- معادلة شهادة الثانوية 70 دولار
- معادلة شهادة البكالوريوس (الليسانس) 500 دولار
- معادلة شهادة الماجستير 700 دولار
- معادلة شهادة الدكتوراه 800 دولار

تتضمن الرسوم المذكورة في هذا البند، كافة التكاليف الخاصة بإجراءات استخراج الشهادات وتصديقها من وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في دولة ليبيا.

والإجراءات المتعلقة بالدراسات العليا (الماجستير والدكتوراه) تتم عن طريق جامعة إفريقيا للعلوم الإنسانية والتطبيقية بعد الحصول على موافقة وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في دولة ليبيا.

3- تقوم الجامعة بتسليم الشهادات إلى الأكاديمية في تركيا، أو مقر إقامة الطالب، وتتحمل الأكاديمية تكلفة إرسال الشهادات في البريد، وتستغرق مدة تسليم الشهادات إلى الأكاديمية من شهر واحد وحتى شهرين كحد أقصى.

4- لا يترتب على الشريك (الأكاديمية) أي رسوم اشتراك سنوية أو ما شابه غير رسوم المعادلة المذكورة.

- 5- يتعاون الطرفان، في مجال المقررات وطرق التدريس والإشراف على الرسائل العلمية ومناقشتها، وتسهيل مشاركة طلاب الفريقين في الورشات التدريبية والندوات العلمية.
- 6- يتعاون الطرفان في مجال التعليم عن بُعد، والتعليم الوجيه. وتسهيل مشاركة طلاب الفريقين في الورشات التدريبية والندوات العلمية.
- 7- يتعاون الطرفان على مقابل معين بينهما على مراجعة الأبحاث العلمية المتخصصة وتطويرها بالملاحظات والاقتراحات وتحكيم البرامج العلمية والتدريبية.
- 8- تتعهد الأكاديمية بالتسويق للجامعة على صفحاتها (في نفس مجال الميثاق)، دون أن تتقاضى أي مقابل من الجامعة لقاء هذا التسويق.
- 9- لا يجوز لأي طرف من الطرفين منح شهادات أو إشارات أو أي مستند من المستندات العلمية لأي طالب أو أي باحث أو جهة معينة إلا بعد الاتفاق بين الطرفين وبتوقيعها.
- 10- مدة هذا الميثاق سنتين تبدأ من تاريخ توقيعه 2022/07/20، وتنتهي بعد مرور عامين ميلاديين 2024/07/19، ويجدد برضى الفريقين، ما لم يتم إلغاؤه أو تعديله، كما ويمكن لأحد الطرفين طلب فسخ الميثاق ويكون ذلك بإعلام رسمي مسبق بمدة شهر.
- 11- تقدم الأكاديمية خدمة التصديقات إلى الجامعة مع تكاليف وصولها في البريد إلى مقر الجامعة أو بلد الطالب بالرسوم التالية:
- تصديق الأيوستسل الدولي في أمريكا \$ 250.
 - تصديق الخارجية الأمريكية + ولاية ديلاوير + كاتب العدل \$ 370.
 - تصديق الخارجية الأمريكية + ولاية ديلاوير + كاتب العدل + السفارة الكويتية \$ 700.
 - تصديق أي سفارة أخرى تكون تكاليفها إضافية ونعلمكم بها في حينها.
- علماً أن إجراءات التصديقات تأخذ ما بين شهر واحد وحتى ثلاثة شهور.
- تم إنجاز هذا الميثاق من إحدى عشر بند، وثلاثة صفحات ووافق عليه الطرفان ووقع عليه مع رقمه بخاتمي المؤسستين، وتاريخ التوقيع، وتسلم كلا الطرفين نسخة منه.

والله ولي التوفيق



ختم وتوقيع الطرف الأول
الدكتور: المبروك مفتاح أبو شينة - ليبيا

ختم وتوقيع الطرف الثاني
الدكتور: محمد عدنان الصانع - تركيا

حرر بتاريخ 2022/07/20

